

**Генеральная Ассамблея**
Совет БезопасностиDistr.: General
5 October 2007
Russian
Original: English**Генеральная Ассамблея**
Шестьдесят вторая сессия
Пункт 8 повестки дня
Общие прения**Совет Безопасности**
Шестьдесят второй год**Письмо Постоянного представителя Греции**
при Организации Объединенных Наций
от 4 октября 2007 года на имя Генерального секретаря

Позвольте выразить признательность за Вашу принципиальную позицию в связи с произошедшим на прошлой неделе в ходе общих прений в Генеральной Ассамблее инцидентом по поводу названия бывшей югославской Республики Македония. Мы признательны за заявление, сделанное заместителем Вашего представителя в том смысле, что Генеральный секретарь и Секретариат придерживаются принятой в Организации Объединенных Наций практики использования названия «бывшая югославская Республика Македония», которое фигурирует в резолюции Совета Безопасности.

Мы глубоко обеспокоены этим инцидентом и действиями нынешнего Председателя Генеральной Ассамблеи Срджяна Керима, который, вопреки резолюциям 817 (1993) и 845 (1993) Совета Безопасности и резолюции 47/225 Генеральной Ассамблеи от 8 апреля 1993 года, в которых страну, гражданином которой он является, рекомендовано «временно именовать это государство для всех целей в Организации Объединенных Наций «бывшей югославской Республикой Македонией» до урегулирования разногласий, возникших в связи с названием этого государства», решил, называя свою страну, использовать именно то название, которое вызывает разногласия.

Точно так же его официальный ответ в качестве Председателя Генеральной Ассамблеи на замечание делегации Греции по порядку ведения заседания в связи с использованием указанного названия, когда он заявил, что: «Мне хорошо известны факты, на которые указывает в своем заявлении представитель Греции. Вместе с тем как Председатель Генеральной Ассамблеи я обязан проявлять уважение к достоинству абсолютно каждого государства-члена, в том числе моего собственного», является ясным свидетельством его неуважительного отношения к принципу беспристрастности, которым должно руководствоваться лицо, занимающее эту должность, а также к резолюциям и процедурам этой Организации, которым неизменно следовали все предыдущие председатели Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь и государства-члены.



И самое главное — такие действия означают поддержку непримиримой позиции бывшей югославской Республики Македония на проходящих под эгидой Организации Объединенных Наций во исполнение резолюции 845 (1993) Совета Безопасности переговорах с целью достижения договоренности относительно названия страны. Ясным подтверждением этого стало сделанное в тот же день в Генеральной Ассамблее президентом Црвенковским заявление, который сказал, что «моя (его) страна называется Республика Македония и будет называться Республика Македония».

Поэтому мы надеемся, что Председатель Генеральной Ассамблеи будет соблюдать и уважать принципы Устава Организации Объединенных Наций, уважать соответствующие резолюции этой Организации и поступать в соответствии с принципом беспристрастности, которым должно руководствоваться лицо, занимающее должность Председателя Генеральной Ассамблеи.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 8 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Иоаннис Мурикис
Посол
Постоянный Представитель